



Institut
de Recerca ^R
Sant Pau

NORMATIVA DE FILIACIÓ IR SANT PAU
NORMATIVA DE FILIACIÓN IR SANT PAU
REGULATIONS IR SANT PAU AFFILIATION

NO-IR/01-V1

Realitzat per:	Revisat i aprovat per:		
Neus Milán i Montse Campmany (Unitat de Gestió del Coneixement)	CCI	CCE	Direcció Científica
Data: 16/10/2023	Data: 9/11/2023	Data:	Data: 14/11/2023

ÍNDIX/INDICE/INDEX

1.	VERSIÓ CATALÀ.....	5
1.1.-	Introducció	5
1.2.-	Recomanacions per a la signatura d'autor/a.....	5
	Ús del guionet	5
1.3.-	Codi identificador d'autor/a únic ORCID	6
1.4.-	Filiació institucional de l'IR SANT PAU	7
	Directrius generals	7
	Forma normalitzada.....	7
	Exemples de filiació.....	8
1.5.-	Referències	12
2.	VERSIÓN CASTELLANO	13
2.1.-	Introducción	13
2.2.-	Recomendaciones para la firma de autor/a	13
	Uso del guion	13
2.3.-	Código identificador de autor/a único ORCID	14
2.4.-	Filiación institucional del IR SANT PAU	15
	Directrices generales	15

Forma normalizada	15
Ejemplos de filiación	16
2.5.- Referencias	20
3. ENGLISH VERSION	21
3.1.- Introduction.....	21
3.2.- Recommendations for author signature	21
Using the hyphen	21
3.3.- ORCID Unique Author Identifier Code.....	22
3.4.- Institutional affiliation of the IR SANT PAU	23
General guidelines	23
Standard form	23
Examples of filiation.....	24
3.5.- References.....	28

1. VERSIÓ CATALÀ: NORMATIVA DE FILIACIÓ DEL PERSONAL INVESTIGADOR DE L'INSTITUT DE RECERCA SANT PAU (IR SANT PAU)

1.1.- Introducció

L'objectiu d'aquest document és actualitzar la normativa referent a la filiació institucional de l'**Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU)**, que aplica a tot el personal investigador de qualsevol grup de recerca, a partir de les recomanacions de la FECYT¹ i del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya².

Aquesta actualització és una conseqüència del canvi transversal i transformador a un nivell superior que ha provocat la desaparició de la marca IIB Sant Pau i l'adopció de la nova filiació IR SANT PAU més coherent amb l'actual Campus Salut Barcelona.

L'ús normalitzat del nom de la institució afavoreix la seva visibilitat millorant l'impacte en la comunitat científica, és essencial per a la correcta identificació, recuperació i atribució de la producció científica com a pròpia i assegura la fiabilitat dels indicadors bibliomètrics i els seu seguiment.

1.2.- Recomanacions per a la signatura d'autor/a

Es recomana que la signatura d'autor/a, un cop triada, sigui sempre la mateixa i es mantingui al llarg del temps sense variacions. S'ha d'intentar trobar la forma i grafia que identifiqui millor a l'investigador/a i el diferenciï de la resta, tant per signar en un context nacional com en un d'internacional.

Ús del guionet

Es recomana l'ús del guionet entre els elements del nom o dels cognoms que s'escriuen separatament en l'entorn habitual, però que no s'haurien de separar en la signatura d'autor/a de publicacions científiques a causa de les pràctiques d'indexació anglosaxones que apliquen les bases de dades com *Web of Science (SCI/SSCI)* o *Pubmed*, entre d'altres.

¹ FECYT (2009). Propuesta de manual de ayuda a los investigadores españoles para la normalización del nombre de autores e instituciones en las publicaciones científicas. Document elaborat per a la FECYT pels grups de recerca EC3 de la Universidad de Granada i Análisis Cuantitativos de Ciencia y Tecnología del CINDOC-CSIC.
https://www.recursoscientificos.fecyt.es/sites/default/files/2015_02_16_normalizacion_nombre_autor.pdf

² Resolució, de 23 de març de 2015, de recomanació sobre la normalització del nom i la filiació dels autors en la publicació de documents científics [Internet]. [consulta: 20 de gener de 2022]. Disponible a:
<https://preproduccio.bibliotecasalut.gencat.cat/CAT/RecursosInformacio/Pagines/Normalitzacio-del-nom-i-filiacio-dels-autors.aspx>

Exemples de recomanacions d'ús del guionet entre elements:

- Noms compostos. (Joan-Manel) També es pot optar per Joan M.
- Dos cognoms (Girona-Santos)
- Cognoms compostos (Santos-Díaz-Aguado)
- Partícules que uneixen tant noms com cognoms: evitar les partícules que enllacen aquests cognoms o noms (Maria-del-Mar o Maria-Mar o Maria M.; Garcia-de-la-Torre o Garcia-Torre)

Nom original	Signatura recomanada
Joan Manel Díaz Gómez	Joan-Manel Díaz-Gómez
Maria del Mar Gutiérrez Macià	M. Mar Gutiérrez-Macià
Victor López Díaz	Victor López-Díaz
Jaime Pérez-Alija Fernández	Jaime Pérez-Alija-Fernández
Jose María González de Echavarni	Jose M. González-de-Echavarni

1.3.- Codi identificador d'autor/a únic ORCID

L'ORCID ID identifica de manera unívoca a l'investigador/a i afavoreix la recuperació de la seva producció científica. A més, permet enllaçar amb altres identificadors personals ja existents en altres sistemes com *Researcher ID*, *Scopus ID*, *My Citations Google Scholar*, etc. Sovint les agències de finançament ja demanen l'ORCID en les seves convocatòries i, cada vegada més, les revistes científiques l'incorporen a les publicacions.

Per crear aquest identificador cal anar a <https://orcid.org/register>, registrar-se amb el correu electrònic institucional i fer-hi constar la filiació.

Tot el personal investigador dels grups de recerca de l'IR SANT PAU, i autor de publicacions científiques, ha de disposar d'un ORCID (*Open Researcher and Contributor ID*) que informarà a IR_GestioConeixement@santpau.cat, per a que quedi recollit en el sistema de gestió.

Només el personal investigador que hagi informat del seu ORCID tindrà visibilitat al Portal de Recerca de Catalunya <https://portalrecerca.csuc.cat/>

1.4.- Filiació institucional de l'IR Sant Pau

Directrius generals

- L'autor/a d'una publicació científica ha d'incloure **sempre** la filiació institucional de l'IR SANT PAU.
- Cal emprar el nom oficial en català seguit de l'acrònim entre parèntesi: **Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU)** i evitar les traduccions perquè dificulten la recuperació i seguiment de la producció científica institucional per la diversitat de variants que es generen.
- L'ordre dels elements ha de ser: nom del grup de recerca (opcional), nom del centre institut (complet i acrònim), adreça postal, ciutat i país (en anglès).
- Els noms del grup de recerca, servei, unitat o departament són opcionals.
- Cal optar per la forma anglesa **Spain** per indicar el nom del país.
- Els **autors/es contractats només per l'Institut de Recerca** de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau signaran amb la filiació **Institut de Recerca Sant Pau (IR SANTPAU)**.
- Els **autors/es contractats per altres entitats** (Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Universitat Autònoma de Barcelona, Fundació Puigvert, Agència de Salut Pública de Barcelona, Asociación Colaboración Cochrane Iberoamericano, Equip d'Atenció Primària Sardenya o Banc de Sang i Teixits) i/o que pertanyin a la xarxa temàtica CIBER signaran amb més d'una filiació incorporant sempre, com a mínim, l'acrònim **IR SANT PAU** en majúscules.
- Es recomana en els casos de més d'una filiació, i sempre que sigui possible, posar-les separatament cadascuna en una línia.

Forma normalitzada

Forma completa:

Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

Forma abreujada (utilitzar només en cas de més d'una filiació i que l'editorial requereixi posar-les totes en una sola línia):

IR SANT PAU, Barcelona, Spain

Exemples de filiació

A continuació s'exposen alguns exemples de filiació sobretot per als casos de més d'una filiació que són els més habituals i poden generar més dubtes. Per a les entitats que no són Institut de Recerca s'ha posat la forma de la filiació que es considera més clara però es recomana que l'autor/a de cadascuna d'aquestes entitats que ho contrasti amb la pròpia normativa de centre.

Exemple 1. Filiació d'un autor/a contractat per l'Institut de Recerca Sant Pau. Podem posar, opcionalment, el nom del grup, que recomanem sigui en anglès:

Mental Health, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), SantQuintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

Exemple 2. Filiació d'un autor/a d'un grup de recerca contractat per l'Hospital Sant Pau. Sempre que sigui possible es recomana posar cada filiació en una línia separada ^{a b}:

^a *Nursing Care Research, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANTPAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain*

^b *Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025 Barcelona, Spain*

I si només tenim l'opció de posar totes les filiacions en una sola línia (evitar-ho sempre que sigui possible):

Nursing Care Research, IR SANT PAU, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau,

En tots els casos, cal recordar que el nom del grup o del departament és opcional i, si escau, va al davant.

Exemple 3. Filiació d'un autor/a d'un grup de recerca de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau i que també pertany a un grup CIBER:

*^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041
Barcelona, Spain*

*^b Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025
Barcelona, Spain*

*^c Centro de Investigación Biomédica en Red de Enfermedades Raras (CIBERER),
Madrid, Spain*

I si només tenim l'opció de posar totes les filiacions en una sola línia:

IR SANT PAU, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, CIBERER, Barcelona, Spain

Exemple 4. Filiació d'un autor d'un grup de recerca de la Fundació Puigvert i que també pertany a la Universitat Autònoma de Barcelona:

*^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041
Barcelona, Spain*

^b Fundació Puigvert, Cartagena 340-350, 08025 Barcelona, Spain

^c Universitat Autònoma de Barcelona, 08193 Bellaterra, Spain

I si només tenim l'opció de posar totes les filiacions en una sola línia:

IR SANT PAU, Fundació Puigvert, Univ Autònoma Barcelona, Barcelona, Spain

Exemple 5. Filiació d'un autor/a d'un grup de recerca de l'Asociación Colaboración Cochrane Americano i que també pertany a un grup CIBER:

^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79,08041 Barcelona, Spain

^b Centro Cochrane Iberoamericano, Sant Antoni Maria Claret, 167, 08025Barcelona, Spain

^c Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025Barcelona, Spain

^d Centro de Investigación Biomédica en Red de Epidemiología y Salud Pública(CIBERESP), Madrid, Spain

I si només tenim l'opció de posar totes les filiacions en una sola línia:

IR SANT PAU, Cochrane Iberoamericano, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau,CIBERESP, Barcelona, Spain

Exemple 6. Filiació d'un autor/a d'un grup de recerca de l'Agència de Salut Pública de Barcelona i que també pertany a un grup CIBER:

^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79,08041 Barcelona, Spain

^b Agència de Salut Pública de Barcelona (ASPB), Plaça Lesseps 1, 08023 Barcelona, Spain

^c Centro de Investigación Biomédica en Red de Epidemiología y Salud Pública (CIBERESP), Madrid, Spain

I si només tenim l'opció de posar totes les filiacions en una sola línia:

IR SANT PAU, Agència Salut Pública de Barcelona, CIBERESP, Barcelona, Spain

Exemple 7. Filiació d'un autor/a d'un grup de recerca de l'Equip d'Atenció Primària Sardènia:

^a *Primari Care Research, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANTPAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain*

^b *Equip d'Atenció Primària Sardènia, Sardènia 466, 08025 Barcelona, Spain*

I si només tenim l'opció de posar totes les filiacions en una sola línia:

Primari Care Research, IR SANT PAU, EAP Sardènia, Barcelona, Spain

Exemple 8. Filiació d'un autor/a d'un grup de recerca del Banc de Sang i Teixits:

^a *Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain*

^b *Banc de Sang i Teixits (BST), Passeig del Taulat 116, 08005 Barcelona, Spain*

I si només tenim l'opció de posar totes les filiacions en una sola línia:

IR SANT PAU, Banc de Sang i Teixits, Barcelona, Spain

1.5.- Referències

- FECYT (2009). Propuesta de manual de ayuda a los investigadores españoles para la normalización del nombre de autores e instituciones en las publicaciones científicas. Documento elaborado por a la FECYT por los grupos de investigación EC3 de la Universidad de Granada i Análisis Cuantitativos de Ciencia y Tecnología del CINDOC-CSIC. https://www.recursoscientificos.fecyt.es/sites/default/files/2015_02_16_normalizacion_nombre_autor.pdf
- IDIBAPS (2013, 2014). Recomanacions per a la correcta identificació de la producció científica de l'IDIBAPS en les publicacions científiques. <https://www.clinicbarcelona.org/uploads/media/default/0001/88/6bd5236b46ec6575ac405bd0a3d91d77efebce0f.pdf>
- IDIBELL. Guia per a la correcta identificació de les publicacions científiques de l'IDIBELL. http://webcorporativa.idibell.org/imatgesContinguts/dicdoc015_03_guia_correcta_identificaci_de_les_publicacions_cientifiques_v4.pdf
- Resolució, de 23 de març de 2015, de recomanació sobre la normalització del nom i la filiació dels autors en la publicació de documents científics [Internet]. [consulta: 20 de gener de 2022]. Disponible a:
<https://preproduccio.bibliotecasalut.gencat.cat/CAT/RecursosInformacio/Pagines/Normalitzacio-del-nom-i-filiacio-dels-autors.aspx>
- UB (2010). Recomanacions per a la correcta identificació d'autors i institucions de la Universitat de Barcelona en les publicacions científiques. Document elaborat pel Centre de Recursos per a l'Aprenentatge i la Investigació (CRAI) de la Universitat de Barcelona. http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/34224/1/propostaUBFECYT_set2010.pdf
- Universitat Autònoma de Barcelona. Unitat de Gestió de Dades de la Recerca. Recomanacions als autors de la UAB per a la correcta signatura i filiació de la producció científica. 2020. <<https://ddd.uab.cat/record/224218>> [Consulta: 24 gener 2022].
- UOC (2018). Recomanacions per a la signatura dels autors en la producció científica de la Universitat Oberta de Catalunya. Text aprovat per la Comissió de Recerca i Innovació del 20 de març de 2018. http://openaccess.uoc.edu/webapps/o2/bitstream/10609/76866/1/Recomanacions_SignaturaUOC_CA.pdf

2. VERSIÓN CASTELLANO: NORMATIVA DE FILIACIÓN DEL PERSONAL INVESTIGADOR DEL INSTITUT DE RECERCA SANT PAU (IR SANT PAU)

2.1.- Introducción

El objetivo de este documento es actualizar la normativa referente a la filiación institucional del **Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU)**, que aplica a todo el personal investigador de cualquier grupo de investigación, a partir de las recomendaciones de la FECYT³ y del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya⁴.

Esta actualización es una consecuencia del cambio transversal y transformador a un nivel superior que ha provocado la desaparición de la marca IIB Sant Pau y la adopción de la nueva filiación IR SANT PAU más coherente con el actual Campus Salut Barcelona.

El uso normalizado del nombre de la institución favorece su visibilidad mejorando el impacto en la comunidad científica, y es esencial para la correcta identificación, recuperación y atribución de la producción científica como propia, así como asegura la fiabilidad de los indicadores bibliométricos y su seguimiento.

2.2.- Recomendaciones para la firma de autor/a

Se recomienda que la firma de autor/a, una vez elegida, sea siempre la misma y se mantenga a lo largo del tiempo sin variaciones. Se debe intentar encontrar la forma y grafía que identifique mejor al investigador/a y lo diferencie del resto, tanto para firmar en un contexto nacional como en uno internacional.

Uso del guion

Se recomienda el uso del guion entre los elementos del nombre o de los apellidos que se escriben separadamente en el entorno habitual, pero que no deberían separarse en la firma de autor/a de publicaciones científicas debido a las prácticas de indexación anglosajonas que aplican las bases de datos como *Web of Science (SCI/SSCI)* o *Pubmed*, entre otras.

³ FECYT (2009). Propuesta de manual de ayuda a los investigadores españoles para la normalización del número de autoras e instituciones en las publicaciones científicas. Documento elaborado para la FECYT por los grupos de investigación EC3 de la Universidad De Granada y Análisis Cuantitativos de Ciencia y Tecnología del CINDOC-CSIC.
https://www.recursoscientificos.fecyt.es/sites/default/files/2015_02_16_normalizacion_nombre_autor.pdf

⁴ Resolució, de 23 de març de 2015, de recomanació sobre la normalització del nom i la filiació dels autors en la publicació de documents científics [Internet]. [consulta: 20 de gener de 2022]. Disponible a:
<https://preproduccio.bibliotecasalut.gencat.cat/CAT/RecursosInformacio/Pagines/Normalitzacio-del-nom-i-filiacio-dels-autors.aspx>

Ejemplos de recomendaciones de uso del guión entre elementos:

- Nombres compuestos. (Joan-Manel) También se puede optar por Joan M.
- Dos apellidos (Girona-Santos)
- Apellidos compuestos (Santos-Díaz-Aguado)
- Partículas que unen tanto nombres como apellidos: evitar las partículas que enlazan estos apellidos o nombres (Maria-del-Mar o Maria-Mar o Maria M. ; Garcia-de-La-Torre o Garcia-Torre)

Nombre original	Firma recomendada
Joan Manel Díaz Gómez	Joan-Manel Díaz-Gómez
María del Mar Gutiérrez Macià	M. Mar Gutiérrez-Macià
Victor López Díaz	Victor López-Díaz
Jaime Pérez-Alija Fernández	Jaime Pérez-Alija-Fernández
Jose María González de Echavarni	Jose M. González-de-Echavarni

2.3.- Código identificador de autor/a único ORCID

El ORCID ID identifica de manera unívoca al investigador/a y afecta la recuperación de su producción científica. Además, permite enlazar con otros identificadores personales ya existentes en otros sistemas como *Researcher ID*, *Scopus ID*, *My Citations Google Scholar*, etc. A menudo las agencias de financiación ya piden el ORCID en sus convocatorias y, cada vez más, las revistas científicas lo incorporan a las publicaciones.

Para crear este identificador hay que ir a <https://orcid.org/register>, registrarse con el correo electrónico institucional y hacer constar la filiación.

Todo el personal investigador de los grupos de investigación del IR SANT PAU, y autor/a de publicaciones científicas, debe disponer de un ORCID (Open Researcher and Contributor ID) que informará a IR_GestioConeixement@santpau.cat, para que se pueda introducir en el sistema de gestión.

Sólo el personal investigador que haya informado de su ORCID tendrá visibilidad en el Portal de la Recerca de Catalunya <https://portalrecerca.csuc.cat/>

2.4.- Filiación institucional del IR Sant Pau

Directrices generales

- El autor/a de una publicación científica debe incluir **siempre** la filiación institucional del IR SANT PAU.
- Se debe utilizar el nombre oficial en catalán seguido del acrónimo entre paréntesis: **Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU)** y evitar las traducciones porque dificultan la recuperación y seguimiento de la producción científica institucional por la diversidad de variantes que se generan.
- El orden de los elementos debe ser: nombre del grupo (opcional), nombre del centro instituto (completo y acrónimo), dirección postal, ciudad y país (en inglés).
- Los nombres del grupo, servicio, unidad o departamento son opcionales.
- Se debe optar por la forma inglesa **Spain** para indicar el nombre del país.
- Los **autores/as contrato únicamente** del Institut de Recerca de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau firmarán con la filiación **Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU)**.
- Los **autores/as contratados por otras entidades** (Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Universitat Autònoma de Barcelona, Fundació Puigvert, Agència de Salut Pública de Barcelona, Asociación Colaboración Cochrane Iberoamericano, Equip d'Atenció Primària Sardenya o Banc de Sang i Teixits) y/o que pertenezcan a la red temática CIBER **firmarán con más de una filiación incorporando siempre, como mínimo, el acrónimo IR SANT PAU en mayúsculas**.
- Se recomienda en los casos de más de una filiación, y siempre que sea posible, ponerlas separadamente cada una en una línea.

Forma normalizada

Forma completa:

Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

Forma abreviada (utilizar en caso de más de una filiación y que se requiera ponerlas todas en una sola línea):

IR SANT PAU, Barcelona, Spain

Ejemplos de filiación

A continuación, se exponen algunos ejemplos de filiación sobre todo para los casos de más de una filiación, que son los más habituales, y pueden generar más dudas. Para las entidades que no son Instituto de Investigación se ha puesto la forma de la filiación que se considera más clara, pero se recomienda que el autor/a de cada una de estas entidades lo contraste con la propia normativa de centro.

Ejemplo 1. Filiación de un autor/a de un grupo de investigación del Institut de Recerca Sant Pau. Se puede poner al principio, opcionalmente, el nombre del grupo que se recomienda que sea en inglés:

Mental Health, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

Ejemplo 2. Filiación de un autor/a de un grupo de investigación del Hospital de la Santa Creu i Sant Pau. Siempre que sea posible se recomienda poner cada filiación en una línea separada ^{a b}:

^a *Nursing Care Research, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANTPAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain*

^b *Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025 Barcelona, Spain*

Y si sólo tenemos la opción de poner todas las filiaciones en una sola línea:

Nursing Care Research, IR SANT PAU, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Barcelona, Spain

En todos los casos, hay que recordar que el nombre del grupo o del departamento es opcional y, si procede, va al principio.

Ejemplo 3. Filiación de un autor/a de un grupo de investigación del Hospital de la Santa Creu i Sant Pau y que también pertenece a un grupo CIBER:

^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

^b Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025 Barcelona, Spain

^c Centro de Investigación Biomédica en Red de Enfermedades Raras (CIBERER), Madrid, Spain

Y si sólo tenemos la opción de poner todas las filiaciones en una sola línea:

IR SANT PAU, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, CIBERER, Barcelona, Spain

Ejemplo 4. Filiación de un autor de un grupo de investigación de la Fundació Puigvert y que también pertenece a la Universitat Autònoma de Barcelona:

^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

^b Fundació Puigvert, Cartagena 340-350, 08025 Barcelona, Spain

^c Universitat Autònoma de Barcelona, 08193 Bellaterra, Spain

Y si sólo tenemos la opción de poner todas las filiaciones en una sola línea:

IR SANT PAU, Fundació Puigvert, Univ Autònoma Barcelona, Barcelona, Spain

Ejemplo 5. Filiación de un autor/a de un grupo de investigación de la Asociación Colaboración Cochrane Americano y que también pertenece a un grupo CIBER:

*^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79,08041
Barcelona, Spain*

*^b Centro Cochrane Iberoamericano, Sant Antoni Maria Claret, 167, 08025
Barcelona, Spain*

*^c Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025
Barcelona, Spain*

*^d Centro de Investigación Biomédica en Red de Epidemiología y Salud Pública
(CIBERESP), Madrid, Spain*

Y si sólo tenemos la opción de poner todas las filiaciones en una sola línea:

*IR SANT PAU, Cochrane Iberoamericano, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau,
CIBERESP, Barcelona, Spain*

Ejemplo 6. Filiación de un autor/a de un grupo de investigación de la Agència de Salut Pública de Barcelona y que también pertenece a un grupo CIBER:

*^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79,08041
Barcelona, Spain*

*^b Agència de Salut Pública de Barcelona (ASPB), Plaza Lesseps 1, 08023
Barcelona, Spain*

*^c Centro de Investigación Biomédica en Red de Epidemiología y Salud Pública
(CIBERESP), Madrid, Spain*

Y si sólo tenemos la opción de poner todas las filiaciones en una sola línea:

IR SANT PAU, Agència Salut Pública de Barcelona, CIBERESP, Barcelona, Spain

Ejemplo 7. Filiación de un autor/a de un grupo de investigación del Equip d'Atenció Primària Sardenya:

^a Primari Care Research, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANTPAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

^b Equip d'Atenció Primària Sardenya, Sardenya 466, 08025 Barcelona, Spain

Y si sólo tenemos la opción de poner todas las filiaciones en una sola línea:

Primario Care Research, IR SANT PAU, EAP Sardenya, Barcelona, Spain

Ejemplo 8. Filiación de un autor/a de un grupo de investigación del Banc de Sang i Teixits:

^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

^b Banc de Sang i Teixits (BST), Passeig del Taulat 116, 08005 Barcelona, Spain

Y si sólo tenemos la opción de poner todas las filiaciones en una sola línea:

IR SANT PAU, Banc de Sang i Teixits, Barcelona, Spain

2.5.- Referencias

- FECYT (2009). Propuesta de manual de ayuda a los investigadores españoles para la normalización del nombre de autores e instituciones en las publicaciones científicas. Documento elaborado por a la FECYT por los grupos de investigación EC3 de la Universidad de Granada i Análisis Cuantitativos de Ciencia y Tecnología del CINDOC-CSIC. https://www.recursoscientificos.fecyt.es/sites/default/files/2015_02_16_normalizacion_nombre_autor.pdf
- IDIBAPS (2013, 2014). Recomanacions per a la correcta identificació de la producció científica de l'IDIBAPS en les publicacions científiques. <https://www.clinicbarcelona.org/uploads/media/default/0001/88/6bd5236b46ec6575ac405bd0a3d91d77efebce0f.pdf>
- IDIBELL. Guia per a la correcta identificació de les publicacions científiques de l'IDIBELL. http://webcorporativa.idibell.org/imatgesContinguts/dicdoc015_03_guia_correcta_identificaci_de_publicacions_cientifiques_v4.pdf
- Resolució, de 23 de març de 2015, de recomanació sobre la normalització del nom i la filiació dels autors en la publicació de documents científics [Internet]. [consulta: 20 de gener de 2022]. Disponible a:
 - <https://preproduccio.bibliotecasalut.gencat.cat/CAT/RecursosInformacio/Pagines/Normalitzacio-del-nom-i-filiacio-dels-autors.aspx>
- UB (2010). Recomanacions per a la correcta identificació d'autors i institucions de la Universitat de Barcelona en les publicacions científiques. Document elaborat pel Centre de Recursos per a l'Aprenentatge i la Investigació (CRAI) de la Universitat de Barcelona. http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/34224/1/propostaUBFECYT_set2010.pdf
- Universitat Autònoma de Barcelona. Unitat de Gestió de Dades de la Recerca. Recomanacions als autors de la UAB per a la correcta signatura i filiació de la producció científica. 2020. <<https://ddd.uab.cat/record/224218>> [Consulta: 24 gener 2022].
- UOC (2018). Recomanacions per a la signatura dels autors en la producció científica de la Universitat Oberta de Catalunya. Text aprovat per la Comissió de Recerca i Innovació del 20 de març de 2018. http://openaccess.uoc.edu/webapps/o2/bitstream/10609/76866/1/Recomanacions_SignaturaUOC_CA.pdf

3. ENGLISH VERSION: REGULATIONS OF AFFILIATION OF THE RESEARCH STAFF OF INSTITUT DE RECERCA SANT PAU (IR SANT PAU)

3.1.- Introduction

The objective of this document is to update the regulations regarding the institutional affiliation of the Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), which applies to all research staff of any research group, based on the recommendations of the FECYT⁵ and the Department de Salut de la Generalitat de Catalunya⁶.

This update is a consequence of the transversal and transformative change at a higher level that has caused the disappearance of the IIB Sant Pau brand and the adoption of the new affiliation IR SANT PAU more consistent with the current Campus Salut Barcelona.

The standardized use of the name of the institution, favors its visibility by improving the impact on the scientific community, and is essential for the correct identification, recovery and attribution of scientific production ensuring the reliability of bibliometric indicators and their monitoring.

3.2.- Recommendations for author signature

It is recommended that the author's signature, once chosen, is always the same and is maintained over time without variations. We must try to find the form and spelling that best identifies the researcher and differentiates him/her from the rest, both to sign in a national or international context.

Using the hyphen

It is recommended to use the hyphen among the elements of the name or surnames that are written separately in the usual environment, but that should not be separated in the signature of author of scientific publications due to the Anglo-Saxon indexing practices applied by databases such as Web of Science (SCI/SSCI) or Pubmed, among others.

⁵ FECYT (2009). Propuesta de manual de ayuda a los investigadores españoles para la normalización del nombre de autores e instituciones en las publicaciones científicas. Documento elaborado por a la FECYT por los grupos de investigación EC3 de la Universidad de Granada i Análisis Cuantitativos de Ciencia y Tecnología del CINDOC-CSIC.
https://www.recursoscientificos.fecyt.es/sites/default/files/2015_02_16_normalizacion_nombre_autor.pdf

⁶ Resolució, de 23 de març de 2015, de recomanació sobre la normalització del nom i la filiació dels autors en la publicació de documents científics [Internet]. [consulta: 20 de gener de 2022]. Disponible a:
<https://preproduccio.bibliotecasalt.gencat.cat/CAT/RecursosInformacio/Pagines/Normalitzacio-del-nom-i-filiacio-dels-autors.aspx>

Examples of recommendations for using the hyphen between elements:

- Compound names. (Joan-Manel) You can also opt for Joan M.
- Two surnames (Girona-Santos)
- Compound surname (Santos-Díaz-Aguado)
- Particles that unite both names and surnames: avoid the particles that link these surnames or first names (Maria-del-Mar or Maria-Mar or Maria M. ; Garcia-de-La-Torre or Garcia-Torre)

Original name	Recommended signature
Joan Manel Diaz Gomez	Joan-Manel Diaz-Gomez
María del Mar Gutiérrez Macià	M. Mar Gutiérrez-Macià
Victor Lopez Diaz	Victor Lopez-Diaz
Jaime Perez-Alija Fernandez	Jaime Perez-Alija-Fernandez
Jose Maria Gonzalez de Echavarni	Jose M. Gonzalez-de-Echavarni

3.3.- ORCID Unique Author Identifier Code

The ORCID ID uniquely identifies the researcher and undermines the recovery of his scientific production. In addition, it allows to link to other personal identifiers already existing in other systems such *Researcher ID*, *Scopus ID*, *My Citations Google Scholar*, etc. Funding agencies often ask for ORCID in their calls and, increasingly, scientific journals incorporate it into publications.

To create this identifier, you have to go to <https://orcid.org/register>, register with the institutional email and record the affiliation.

All research staff of the IR SANT PAU research groups, and authors of scientific publications must have an ORCID (Open Researcher and Contributor ID) that they will inform IR_GestioConeixement@santpau.cat, so that it is collected in the management system.

Only research staff who have reported on their ORCID will have visibility on the Portal de la Recerca de Catalunya <https://portalrecerca.csuc.cat/>

3.4.- Institutional affiliation of the IR Sant Pau

General guidelines

- The author of a scientific publication must **always** include the institutional affiliation of the IR SANT PAU.
- You have to use the official name in Catalan followed by the acronym in parentheses: **Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU)** and avoid translations because they hinder the recovery and monitoring of institutional scientific production due to the diversity of variants that are generated.
- The wineskin of the elements should be: name of group (optional), name of the institute (full and acronym), postal address, city and country (in English).
- The names of the research group, service, unit or department are optional.
- Choose for the English form **Spain** to indicate the name of the country.
- The **authors employed only by Institut de Recerca de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau** will sign with the affiliation **Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU)**.
- The **authors of other entities** (Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Universitat Autònoma de Barcelona, Fundació Puigvert, Agència de Salut Pública de Barcelona, Asociación Colaboración Cochrane Iberoamericano, Equip d'Atenció Primària Sardenya o Banc de Sang i Teixits) and/or who belong to the CIBER thematic network **will sign with more than one affiliation always incorporating, at least, the acronym IR SANT PAU in capital letters**.
- It is recommended in cases of more than one filiation, and whenever possible, to put them separately each in a line.

Standard form

Full form:

Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

Abbreviated form (use in case of more than one filiation and that it is required to put them all on a single line):

IR SANT PAU, Barcelona, Spain

Examples of filiation

Below are some examples of filiation especially for cases of more than one filiation, which are the most common, and may generate more doubts. For entities that are not a Research Institute, the form of affiliation that is considered clearer has been put, but it is recommended that the author of each of these entities contrast it with the center's own regulations.

Example 1. Affiliation of an author from a research group of the Institut de Recerca de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau. We can optionally put the name of the group that we recommend is in English:

Mental Health, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

Example 2. Affiliation of an author of a research group of the Hospital de la Santa Creu i Sant Pau. Whenever possible it is recommended to pose each filiation in a separate line ^{a b}:

^a *Nursing Care Research, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANTPAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain*

^b *Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025 Barcelona, Spain*

And if we only have the option of putting all the affiliations in a single line:

Nursing Care Research, IR SANT PAU, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Barcelona, Spain

In all cases, it should be remembered that the name of the group or department is optional and, if applicable, goes ahead.

Example 3. Affiliation of an author of a research group of the Hospital de la Santa Creu i Sant Pau and who also belongs to a CIBER group:

^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

^b Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025 Barcelona, Spain

^c Centro de Investigación Biomédica en Red de Enfermedades Raras (CIBERER), Madrid, Spain

And if we only have the option of putting all the affiliations in a single line:

IR SANT PAU, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, CIBERER, Barcelona, Spain

Example 4. Affiliation of an author from a research group of the Fundació Puigvert and who also belongs to the Universitat Autònoma de Barcelona:

^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

^b Fundació Puigvert, Cartagena 340-350, 08025 Barcelona, Spain

^c Universitat Autònoma de Barcelona, 08193 Bellaterra, Spain

And if we only have the option of putting all the affiliations in a single line:

IR SANT PAU, Fundació Puigvert, Univ Autònoma Barcelona, Barcelona, Spain

Example 5. Affiliation of an author from a research group of the Asociación Colaboración Cochrane Americano and who also belongs to a CIBER group:

*^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79,08041
Barcelona, Spain*

*^b Centro Cochrane Iberoamericano, Sant Antoni Maria Claret, 167, 08025
Barcelona, Spain*

*^c Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Sant Antoni Maria Claret 167, 08025
Barcelona, Spain*

*^d Centro de Investigación Biomédica en Red de Epidemiología y Salud Pública
(CIBERESP), Madrid, Spain*

And if we only have the option of putting all the affiliations in a single line:

*IR SANT PAU, Cochrane Iberoamericano, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau,
CIBERESP, Barcelona, Spain*

Example 6. Affiliation of an author from a research group of the Agència de Salut Pública de Barcelona and who also belongs to a CIBER group:

*^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79,08041
Barcelona, Spain*

*^b Agència de Salut Pública de Barcelona (ASPB), Plaza Lesseps 1, 08023
Barcelona, Spain*

*^c Centro de Investigación Biomédica en Red de Epidemiología y Salud Pública
(CIBERESP), Madrid, Spain*

And if we only have the option of putting all the affiliations in a single line:

IR SANT PAU, Agència Salut Pública de Barcelona, CIBERESP, Barcelona, Spain

Example 7. Affiliation of an author of a research group of the Equip d'Atenció Primària Sardènia:

^a Primari Care Research, Institut de Recerca Sant Pau (IR SANTPAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

^b Equip d'Atenció Primària Sardènia, Sardènia 466, 08025 Barcelona, Spain

And if we only have the option of putting all the affiliations in a single line:

Primary Care Research, IR SANT PAU, EAP Sardènia, Barcelona, Spain

Example 8. Affiliation of an author of a research group of Banc de Sang i Teixits:

^a Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU), Sant Quintí 77-79, 08041 Barcelona, Spain

^b Banc de Sang i Teixits (BST), Passeig del Taulat 116, 08005 Barcelona, Spain

And if we only have the option of putting all the affiliations in a single line:

IR SANT PAU, Banc de Sant i Teixits, Barcelona, Spain

3.5.- References

- FECYT (2009). Propuesta de manual de ayuda a los investigadores españoles para la normalización del nombre de autores e instituciones en las publicaciones científicas. Documento elaborado por a la FECYT por los grupos de investigación EC3 de la Universidad de Granada i Análisis Cuantitativos de Ciencia y Tecnología del CINDOC-CSIC. https://www.recursoscientificos.fecyt.es/sites/default/files/2015_02_16_normalizacion_nombre_autor.pdf
- IDIBAPS (2013, 2014). Recomanacions per a la correcta identificació de la producció científica de l'IDIBAPS en les publicacions científiques. <https://www.clinicbarcelona.org/uploads/media/default/0001/88/6bd5236b46ec6575ac405bd0a3d91d77efebce0f.pdf>
- IDIBELL. Guia per a la correcta identificació de les publicacions científiques de l'IDIBELL. http://webcorporativa.idibell.org/imatgesContinguts/dicdoc015_03_guia_correcta_identificaci_de_publicacions_cientifiques_v4.pdf
- Resolució, de 23 de març de 2015, de recomanació sobre la normalització del nom i la filiació dels autors en la publicació de documents científics [Internet]. [consulta: 20 de gener de 2022]. Disponible a:
 - <https://preproduccio.bibliotecasalut.gencat.cat/CAT/RecursosInformacio/Pagines/Normalitzacio-del-nom-i-filiacio-dels-autors.aspx>
- UB (2010). Recomanacions per a la correcta identificació d'autors i institucions de la Universitat de Barcelona en les publicacions científiques. Document elaborat pel Centre de Recursos per a l'Aprenentatge i la Investigació (CRAI) de la Universitat de Barcelona. http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/34224/1/propostaUBFECYT_set2010.pdf
- Universitat Autònoma de Barcelona. Unitat de Gestió de Dades de la Recerca. Recomanacions als autors de la UAB per a la correcta signatura i filiació de la producció científica. 2020. <<https://ddd.uab.cat/record/224218>> [Consulta: 24 gener 2022].
- UOC (2018). Recomanacions per a la signatura dels autors en la producció científica de la Universitat Oberta de Catalunya. Text aprovat per la Comissió de Recerca i Innovació del 20 de març de 2018. http://openaccess.uoc.edu/webapps/o2/bitstream/10609/76866/1/Recomanacions_SignaturaUOC_CA.pdf

CONTROL DE MODIFICACIONES

Edició	Data d'aprovació	Modificació
V1	Veure portada	Edició inicial del document degut al canvi d'imatge/logotip/concepte institucional que ha comportat una nova codificació documental. Per seguir la traçabilitat del contingut d'aquest document es pot consultar l'anterior, amb codificació NO-IIB/01-V1, ja obsolet. Els canvis fets són: nova codificació documental, nou nom Institut de Recerca Sant Pau (IR SANT PAU) en comptes de Institut de Investigació Biomèdica Sant Pau (IIB SANT PAU) i nou logotip